

QU'EST-CE QUE LA DERMATITE ATOPIQUE?

La dermatite atopique est une affection allergique cutanée courante chez les chiens. Elle résulte d'une hypersensibilité à des allergènes présents dans l'environnement, tels les pollens, moisissures et acariens de la poussière. La dermatite atopique peut toucher les chiens à tout âge, mais elle débute généralement au cours des trois à cinq premières années de la vie de l'animal. Malheureusement, la dermatite atopique est une maladie qui dure habituellement toute la vie.

TOUTES LES RACES SONT TOUCHÉES

Bien que n'importe quel chien puisse souffrir de dermatite atopique, les vétérinaires la diagnostiquent le plus souvent chez les chiens de races croisées et des races pures suivantes :

Terrier de Boston	Lhasa Apso
Cairn terrier	Schnauzer nain
Dalmatien	Carlin
Bulldog anglais	Terrier écossais
Setter anglais	Terrier blanc West Highland
Golden Retriever	Fox-terrier à poil dur
Setter irlandais	
Retriever du Labrador	

LES RÉSULTATS SONT SENSATIONNELS

Dans le cadre des études cliniques, une amélioration significative a été observée chez 76 % des chiens dans un délai d'un mois*. À la différence des stéroïdes, ATOPICA cible le système immunitaire et les cellules responsables de la réaction allergique du chien, et s'avère ainsi plus sécuritaire.

L'innocuité d'ATOPICA a été démontrée par les résultats de plusieurs études cliniques. Comme c'est le cas pour tous les médicaments, des effets indésirables peuvent survenir. Dans le cadre d'une étude menée sur le terrain, les effets indésirables les plus fréquemment observés ont été les troubles gastro-intestinaux. Une hyperplasie gingivale et des papillomes peuvent également survenir durant la phase initiale du traitement. ATOPICA ne doit pas être utilisé chez les chiens qui présentent des antécédents de néoplasie maligne ou une hypersensibilité connue à la cyclosporine A.

PARLEZ D'ATOPICA À VOTRE VÉTÉRINAIRE DÈS AUJOURD'HUI!

Si le vétérinaire a diagnostiqué la dermatite atopique chez votre chien et si les énoncés ci-dessous s'appliquent à votre situation, demandez à votre vétérinaire de vous parler d'ATOPICA.

- Le recours aux stéroïdes pour soulager les allergies de mon chien m'inquiète.
- Le traitement utilisé précédemment n'a pas été très efficace.
- Je suis inquiet de la fréquence à laquelle mon chien boit de l'eau et urine lorsqu'il prend des stéroïdes.
- La qualité de vie de mon chien demeure médiocre.
- Je veux que mon chien se sente bien.
- Les grattements de mon chien nous empêchent de dormir, lui et moi.

Il est possible que vous puissiez améliorer la qualité de vie de votre meilleur ami, sans les effets indésirables associés au traitement de longue durée par les stéroïdes. Voilà enfin de quoi rassurer tout propriétaire de chien inquiet du bien-être de son compagnon.

**Pour en apprendre davantage sur les bienfaits
d'ATOPICA, visitez le www.atopica.ca ou
composez le 1-800-387-6325.**

* Données internes.

^{MC} ATOPICA est une marque de commerce de Novartis AG, Novartis Santé Animale Canada Inc., usager licencié.

© Novartis Santé Animale Canada Inc., 2006.



**FINALEMENT, UN
SOULAGEMENT DES
ALLERGIES CUTANÉES
QUI VOUS RASSURE**

VOICI ATOPICA^{MC}

(cyclosporine A)

MAÎTRISE DÉMONTRÉE DES SIGNES CLINIQUES DE L'ATOPIE, SANS LES EFFETS INDÉSIRABLES DU TRAITEMENT AU LONG COURS PAR DES STÉROÏDES

Grattage constant. Mordillage des coussinets plantaires. Tiraillement de la peau. Frottage de la face. Infections cutanées. Perte de poils. Peau écaillée... Ce sont là certains des signes cliniques associés à la dermatite atopique, une affection allergique cutanée courante. En l'absence de traitement, les signes s'aggravent et peuvent entraîner des complications. Heureusement, vous pouvez maintenant compter sur ATOPICA pour maîtriser les signes cliniques causés par les allergies de votre chien et aider à soulager ses souffrances, sans les effets indésirables associés au traitement de longue durée par les stéroïdes.



SOULAGEZ-LE SANS LES EFFETS INDÉSIRABLES DU TRAITEMENT AU LONG COURS PAR DES STÉROÏDES. SOYEZ RASSURÉ.

Jusqu'à maintenant, la plupart des chiens atopiques ont été traités au moyen d'une multitude de produits classiques, y compris, bien souvent, des stéroïdes. Il y a maintenant une nouvelle solution. ATOPICA est le premier médicament non stéroïdien administré par voie orale qui ait été mis au point spécifiquement pour la maîtrise des signes cliniques associés à la dermatite atopique chez les chiens. À la différence des stéroïdes, ATOPICA cible les cellules spécifiques en cause dans la réaction allergique, ce qui réduit la fréquence de plusieurs effets indésirables. De plus en plus de vétérinaires recommandent l'instauration d'un traitement évolué comme ATOPICA plus tôt dans le processus pathogénique.

TRAITEMENT ÉVOLUÉ	TRAITEMENT CLASSIQUE
<p>• Atopica^{MC} cyclosporine A</p> <p>• Immunothérapie</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stéroïdes • Antihistaminiques • Acides gras • Produits topiques



« [ATOPICA] est le premier médicament qui ait vraiment apporté une amélioration significative. Pour la première fois de sa vie, il a cessé de se gratter et de se mordiller. »

Jean Clay, propriétaire de Fisher, un chien croisé berger-collie-chow.

QU'EN EST-IL DU COÛT?

Dans plusieurs cas, le coût d'ATOPICA peut être plus élevé que celui d'autres traitements. Il est important de tenir compte de l'amélioration potentielle de la qualité de vie de l'animal. De plus, ATOPICA peut éliminer la nécessité d'utiliser d'autres traitements, dont les stéroïdes. Si votre chien répond bien au traitement, la dose et le coût d'ATOPICA diminueront probablement au fil du temps.

SEUL VOTRE VÉTÉRINAIRE PEUT DIAGNOSTIQUER LA DERMATITE ATOPIQUE

Il n'existe pas de test spécifique au diagnostic de la dermatite atopique, mais votre vétérinaire peut poser un diagnostic en se fondant sur les antécédents médicaux de votre chien, sur un examen physique et sur les résultats de certains tests. Étant donné qu'un grand nombre d'affections peuvent causer des démangeaisons chez les chiens, le vétérinaire doit d'abord exclure les autres causes possibles, comme les allergies alimentaires, l'allergie aux puces, l'irritation de contact pouvant être causée par diverses substances dans l'environnement, les infestations de puces ou d'acariens, de même que les infections bactériennes ou à levures. Il peut aussi arriver que l'une ou plusieurs de ces affections soient présentes en même temps que la dermatite atopique, ce qui rend le diagnostic et le traitement plus compliqués.